

Julie Bouchard

CLÉS DE LECTURE DU TEXTE ADAPTÉ :
QUESTIONS

Le chauffeur et la caissière

adaptation du roman *Labeur*
paru aux éditions de la Pleine lune

Secrétariat
à la politique
linguistique

Québec 



Le bouquineur novice
production • Société littéraire de Laval
adaptation et coordination • Danielle Shelton
conseillères pédagogiques • Leslie Piché et Lise Chevrier

Le chauffeur et la caissière

Gaston

- 1 Voici un extrait du premier paragraphe du roman de Julie Bouchard, *Le labeur* :
« Il ouvre les yeux à 6 h 29, une minute avant que le réveille-matin ne sonne, après avoir dormi huit heures d'un trait. Gaston Leblanc, le chauffeur du 102, dort bien. « Je sais dormir », explique-t-il à son collègue Jerry Bernier qui, lui, doit avaler des somnifères depuis plusieurs années avant de se coucher. « Il s'agit d'avoir la conscience tranquille, mon Jerry : rien à reprocher à quiconque, rien à se reprocher à soi-même. Et par-dessus tout, tu dois avoir l'estomac vide trois heures avant de te mettre au lit. »

On apprend dès la première phrase que Gaston conduit l'autobus 102. C'est un bus de la Ville de Montréal. C'est sa dernière journée de travail. Il prend sa retraite après 33 ans de loyaux services. Lequel de ces bus conduisait-il au début de sa carrière ?



A bus scolaire



B bus 1966



C bus 102



D bus 1983

Olivia

- 2 Lorsqu'Olivia arrive ce matin-là au supermarché où elle est caissière, ses collègues voient qu'elle a pleuré et l'une d'elles lui donne ce conseil : « Tu devrais lui écrire une longue lettre, Olivia, pour lui expliquer que c'est inacceptable, la façon dont il te traite. Inacceptable. » Une autre répète lentement le mot « iiiiin-aaaaac-eeeeep-taaaaable ». Et en chœur, les filles reprennent : « C'est inacceptable. In-ac-cep-table. Tout à fait inacceptable. Tu nous entends, chérie ? »

À votre avis, quels changements Olivia apportera-t-elle à sa vie ?
